



SUNCONNEX®

**CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA E DI FORNITURA
SUNCONNEX B.V.**

1. Definizioni

Ai fini delle presenti condizioni generali di vendita e di fornitura valgono le seguenti definizioni:

- SunConnex : SunConnex B.V., avente sede legale ad Amsterdam;
Acquirente: : la controparte di SunConnex in un contratto o in un altro rapporto disciplinato dalla legge;
Fornitura o Consegna: la fornitura o consegna della merce in conformità a quanto stabilito all'articolo 4.1;
Contratto : qualsiasi contratto tra SunConnex e l'acquirente, qualsiasi modifica o aggiunta al medesimo, nonché tutti i negozi - siano essi giuridici o meno - finalizzati alla preparazione e/o all'esecuzione di tale contratto;
Merce : tutti i materiali consegnati (o forniti) all'acquirente ai fini dell'esecuzione del contratto;
Data di fatturazione : la data riportata sulla fattura;
Danni : esclusivamente i danni subiti in via diretta dall'acquirente. Si intendono espressamente esclusi i danni indiretti, ivi compresi il lucro cessante, i danni aziendali e qualsiasi altro danno indiretto o consequenziale a persone e/o cose.
Condizioni : le presenti Condizioni generali di vendita e di fornitura.

2. Ambito di applicazione

1. Le presenti Condizioni si applicano a tutti i rapporti giuridici in essere tra SunConnex e l'acquirente, ivi comprese le offerte e i contratti.
2. Con l'accettazione di un'offerta formulata da SunConnex, l'acquirente accetta anche l'applicazione delle presenti Condizioni. Con le presenti Condizioni SunConnex rigetta espressamente l'applicazione di qualsivoglia condizioni generali dell'acquirente.
3. Eventuali deroghe e/o aggiunte alle presenti Condizioni valgono soltanto nel caso e nella misura in cui SunConnex abbia esplicitamente elargito per iscritto la propria approvazione. Qualsiasi deroga o aggiunta convenuta sarà valida esclusivamente per la consegna o fornitura per cui essa è stata concordata.

3. Offerta e accettazione

1. Tutte le offerte e i preventivi formulati in qualsiasi modo da SunConnex o a suo nome si intendono essere non vincolanti e soggetti alla effettiva disponibilità della merce.
2. Offerte e promesse di intermediari incaricati da SunConnex, da suoi rappresentanti e/o dipendenti saranno vincolanti soltanto in caso di avvenuta conferma scritta da parte di SunConnex.
3. I contratti si intendono stipulati quando (1) SunConnex conferma per iscritto un ordine dell'acquirente; (2) SunConnex inizia l'esecuzione del contratto; oppure (3) quando SunConnex invia una fattura all'acquirente per il contratto in oggetto.

4. Consegna, trasferimento del rischio e verifica della fornitura

1. La consegna, fatto salvo il caso in cui diversamente convenuto per iscritto, avviene secondo la clausola di "Franco Fabbrica" ("ex works", Incoterms 2010)



SUNCONNEX®

2. SunConnex si riserva in ogni momento il diritto di eseguire consegne o forniture parziali. In questo caso quanto le pattuizioni tra le parti riguardo a tali vendite si intenderanno separatamente applicabili a ogni singola consegna o fornitura.
3. All'atto del ricevimento della merce, all'acquirente è fatto obbligo di verificare che la merce fornita risulti conforme al contratto. In caso contrario, l'acquirente non potrà più vantare alcun diritto se non avrà informato SunConnex, per iscritto e in via debitamente motivata, entro 3 giorni lavorativi dal ricevimento della merce ossia non appena sia stato ragionevolmente possibile constatare la difformità.
4. Eventuali evoluzioni tecniche all'interno del settore e/o modifiche a disposizioni di legge che dovessero verificarsi si intendono a rischio dell'acquirente.
5. La restituzione delle merci reclamate come non conformi viene accettata soltanto previa approvazione scritta da parte di SunConnex.
6. Qualora la data di una consegna concordata venga rimandata su richiesta dell'acquirente, il rischio connesso alla merce si intende comunque trasferito all'acquirente a partire dalla data originariamente pattuita. Da quel momento SunConnex è autorizzata a fatturare la merce all'acquirente in base alle modalità stabilite all'articolo 6 nonché a conteggiare all'acquirente qualsiasi spesa di magazzinaggio, assicurazione e finanziamento.

5. Termini di consegna

1. I termini di consegna comunicati o concordati non si intendono in nessun caso considerati come inderogabili. In caso di ritardo nella consegna o nella fornitura, SunConnex si intenderà inadempiente solo dopo apposita diffida in mora in forma scritta indicante un altro e ragionevole termine di consegna.

6. Prezzi, pagamento e conguagli

1. Il valore della merce consegnata all'acquirente viene calcolato in base ai prezzi di SunConnex in vigore il giorno della conferma d'ordine controfirmata. I prezzi si intendono non comprensivi di tasse e imposte dovute, vigenti al momento della consegna, salvo altre e diverse espresse indicazioni. Fatta salva la sussistenza di diversi accordi scritti tra le parti, le spese di trasporto, di spedizione e/o postali nonché le spese per l'assicurazione della merce si intendono a carico dell'acquirente.
2. Qualora, successivamente alla stipulazione del contratto e tuttavia prima della data di consegna, dovessero occorrere modifiche ai prezzi a carico di SunConnex, quest'ultima avrà facoltà di conteggiare gli eventuali costi eccedenti all'acquirente.
3. Fatti salvi altri e diversi accordi scritti, il pagamento a favore di SunConnex dovrà avvenire entro 10 giorni dalla data di fatturazione mediante bonifico sul conto corrente indicato da SunConnex.
4. Il pagamento deve avvenire effettivamente nella valuta concordata, al netto di qualsiasi conguaglio, compensazione, sconto o sospensione. SunConnex si riserva la facoltà di conguagliare in qualsiasi momento gli importi di cui essa è creditrice nei confronti dell'acquirente con gli importi a debito che SunConnex o una società a essa connessa ha presso l'acquirente.
5. Qualora il pagamento non dovesse avvenire entro il termine previsto dal precedente articolo 6.3, l'acquirente risulterà immediatamente inadempiente senza che si renda necessaria qualsiasi ulteriore costituzione in mora. In caso di inadempienza tutti i pagamenti dovuti dall'acquirente diventeranno immediatamente esigibili e l'acquirente avrà l'obbligo di corrispondere a SunConnex - in relazione agli importi dovuti - interessi di mora in ragione dell'interesse legale maggiorato di due (2) punti percentuali.



SUNCONNEX®

6. Qualora sussistano buoni motivi per temere che l'acquirente non sia in grado di adempiere puntualmente ai propri obblighi, l'acquirente è tenuto, su pronta richiesta di SunConnex, a fornire immediatamente una garanzia sufficiente e nella forma desiderata da SunConnex nonché, laddove necessario, a integrarla ai fini dell'osservanza di tutte le proprie obbligazioni. A SunConnex è fatta facoltà di sospendere l'esecuzione dei propri obblighi finché l'acquirente non abbia soddisfatto alla richiesta formulata. Qualora, entro 5 giorni dalla diffida, l'acquirente non abbia dato seguito alla richiesta di SunConnex di costituire una garanzia, tutti gli obblighi di pagamento a questi derivanti diverranno immediatamente esigibili.
7. Qualora l'acquirente non adempia (puntualmente) ai propri obblighi di pagamento, tutte le spese per il recupero del credito (giudiziarie ed extragiudiziarie) si intenderanno a suo intero carico. Le spese extragiudiziarie per il recupero del credito sono calcolate in base alla tariffa di riscossione dell'Albo degli avvocati dei Paesi Bassi e ammonteranno ad almeno EUR 500,-, da maggiorarsi eventualmente con la vigente aliquota I.V.A.
8. L'acquirente può presentare reclamo contro la fattura esclusivamente per iscritto ed entro 8 giorni dalla data di fatturazione. Scaduto tale termine, si ritiene che egli accetti la fattura in oggetto.
9. I pagamenti effettuati dall'acquirente o per suo conto avverranno nella seguente successione: per la copertura delle spese extragiudiziarie di riscossione dovute dall'acquirente, delle spese giudiziarie, degli interessi dovuti e quindi delle somme principali scoperte in ordine cronologico, indipendentemente da eventuali indicazioni diverse dell'acquirente.

7. Riserva di proprietà

1. SunConnex si riserva la proprietà della merce fino a che non avrà ricevuto completa soddisfazione per quanto segue:
 - a. le prestazioni che l'acquirente deve erogare per tutta la merce consegnata o da consegnare da parte di SunConnex; nonché
 - b. tutti i crediti di SunConnex nei confronti dell'acquirente, a causa della mancata osservanza dei suoi obblighi da parte di quest'ultimo.
2. Qualora venga invocata la riserva di proprietà, l'acquirente non avrà diritto al risarcimento dei costi di magazzinaggio né potrà appellarsi in tale caso al diritto di ritenzione.
3. SunConnex avrà facoltà di prelevare - altresì mediante soggetti terzi - la merce che le appartiene dal luogo in cui essa si trova qualora l'acquirente risulti inadempiente per quanto riguarda le prestazioni di cui all'articolo 6 o 7, o qualora SunConnex, a proprio giudizio, ritenga che sussistano buoni motivi per temere che l'acquirente non adempierà ai propri obblighi. A tale scopo, l'acquirente conferisce a SunConnex fin da ora l'autorizzazione irrevocabile a entrare - altresì mediante soggetti terzi - nelle aree in uso presso l'acquirente o per suo conto.
4. L'acquirente è autorizzato, nel caso e nella misura in cui ciò sia necessario, a rivendere o a utilizzare la merce consegnata con riserva di proprietà esclusivamente nell'ambito di una normale operazione aziendale. In caso di vendita, l'acquirente è tenuto a consegnare detta merce soltanto sotto la clausola di riserva di proprietà e in conformità con quanto previsto dal presente articolo. L'acquirente non ha facoltà di conferire in pegno a terzi la merce consegnata sotto riserva di proprietà né a usarla come garanzia a favore di soggetti terzi, ciò nel senso più ampio del termine.
5. L'acquirente è tenuto a conservare la merce consegnata sotto riserva di proprietà con cura e come proprietà riconoscibile di SunConnex.



SUNCONNEX®

8. Garanzia

1. La garanzia fornita da SunConnex relativamente a tutta la merce dalla medesima consegnata è espressamente limitata all'ambito di garanzia previsto per le merci provenienti dai fornitori di SunConnex. I testi di tali condizioni di garanzia sono disponibili presso il sito Internet di SunConnex (www.sunconnex.com). Con la stipula del contratto l'acquirente dichiara di avere preso conoscenza delle clausole di garanzia nonché di accettarne e approvarne il contenuto. Qualora siano constatati vizi o difetti che risultano coperti dalle predette garanzie, all'acquirente è fatto obbligo di darne comunicazione scritta a SunConnex entro 1 settimana dall'avvenuto riscontro.
2. Qualora un vizio o difetto della merce risulti coperto dalle garanzie di cui al precedente punto 1, SunConnex provvederà - a propria discrezione - alla riparazione o alla sostituzione della merce entro un termine di tempo ragionevole.
3. All'acquirente è fatta facoltà di esigere la sostituzione della merce o la risoluzione del contratto soltanto qualora sia stato asserito che SunConnex non risulta essere in grado di ripristinare il vizio o il difetto constatato entro un termine di tempo ragionevole e tale vizio o difetto sia sufficientemente grave da giustificare la sostituzione della merce o la risoluzione del contratto, oppure qualora la cosa mostri o abbia mostrato vizi e difetti tali da non rispondere più ai termini contrattualmente pattuiti, salvo la mancata giustificazione della risoluzione del contratto in virtù della minima discrepanza da tali termini contrattualmente pattuiti.
4. Qualsiasi riparazioni e/o sostituzione della merce - o di uno dei suoi elementi o componenti - non comporterà alcuna proroga dell'originale termine di garanzia.
5. Qualsiasi modifica apportata alla merce e non previamente approvata in forma scritta da SunConnex comporterà il decadimento di ogni garanzia.
6. Le garanzie prestate si intenderanno decadute qualora le operazioni di manutenzione o di installazione delle merci siano eseguite da personale tecnico non autorizzato da SunConnex.

9. Responsabilità, forza maggiore e rescissione

1. Ai vizi o i difetti della merce si applicano le condizioni di garanzia previste dall'articolo 8 delle presenti condizioni.
2. Per tutti gli altri casi di responsabilità diversi da quanto previsto al punto 1 del presente articolo, si intenderà che SunConnex è responsabile esclusivamente dei danni imputabili a dolo o colpa grave da parte della medesima o dei suoi dipendenti. SunConnex non è responsabile di alcun altro danno, di qualsiasi forma o tipo esso sia. L'acquirente solleva SunConnex da qualsiasi responsabilità derivante da azioni e/o rivendicazioni da parte di terzi in relazione all'impiego della merce.
3. SunConnex non è responsabile dei danni che vengano a sussistere in relazione a comunicazioni, spiegazioni o consigli nel più ampio senso del termine, rilasciati da quest'ultima (o da intermediari da essa incaricati, da suoi rappresentanti e dipendenti) in merito alle operazioni di carico, scarico, trasporto, magazzinaggio, conservazione, uso, montaggio e/o all'idoneità della merce consegnata all'acquirente da essa medesima o da terzi. SunConnex non concede alcuna garanzia sui risultati.
4. In nessun caso SunConnex è tenuta a risarcire un importo superiore a quello che essa stessa potrà richiedere alla sua assicurazione per i danni di cui è ritenuta responsabile, importo da maggiorarsi con la franchigia di detta assicurazione. Copia della polizza assicurativa verrà fornita all'acquirente su sua richiesta. Qualora le compagnie assicurative non procedano al pagamento o qualora i danni non vengano coperti



SUNCONNEX®

dall'assicurazione, la responsabilità si limiterà a un valore pari a una volta l'importo netto della fattura inerente la consegna in oggetto, e non sarà in alcun caso superiore alla somma di EUR 10.000,-.

5. SunConnex si avvarrà di tutti i mezzi di difesa che le spettano in forza della legge e del contratto e a cui può appellarsi per respingere la propria responsabilità nei confronti dell'acquirente, anche a favore dei suoi subalterni, dei non subalterni che con la loro condotta possano per legge fare ricadere la responsabilità su SunConnex e dei fornitori di SunConnex.
6. SunConnex non è responsabile di ritardi, di consegne non avvenute o erroneamente eseguite, causate direttamente o indirettamente da forza maggiore. La forza maggiore comprende, tra l'altro, tutte le circostanze che esulano dalla volontà e dall'operato di SunConnex e impediscono la normale esecuzione del contratto o la rendono talmente difficoltosa da non potere più ragionevolmente attendersi che SunConnex adempia ai propri obblighi contrattuali. Tra queste vi sono, a titolo di esempio, guerra, sommosse, sciopero o serrate, incendi, inondazioni, malattia, provvedimenti delle autorità, comprese limitazioni nelle importazioni e nelle esportazioni, gelo o altre condizioni atmosferiche, incidenti connessi all'energia nucleare, problemi nel rifornimento o approvvigionamento di materie prime e secondarie, di energia o di materiali necessari alle attività aziendali, comprese eventuali mancanze - imputabili o meno - da parte di terzi incaricati da SunConnex - ivi compresi i fornitori -, guasti o danni ai mezzi di produzione, problemi di trasporto, contaminazione o pericolo di contaminazione o guasti tecnici.
7. Fermi restando gli altri diritti spettanti alle parti, in caso di forza maggiore entrambe le parti avranno facoltà di risolvere il contratto per la parte non ancora eseguita, posto che la situazione di forza maggiore si sia protratta per 2 mesi, senza tuttavia essere tenute ad alcun reciproco risarcimento del danno.

10. Responsabilità in caso di progetti “chiavi in mano”

1. Con progetti “chiavi in mano” s'intendono quei progetti in cui SunConnex fornisce la merce e ne esegue per proprio conto e a proprio rischio l'installazione. L'acquirente è a conoscenza del fatto che SunConnex affida a terzi l'esecuzione delle operazioni di installazione relative al progetto.
2. Nel caso di progetti “chiavi in mano”, per la consegna della merce vale la limitazione di responsabilità, come disposto nell'articolo 8 delle presenti Condizioni.
3. Anche nel caso di progetti “chiavi in mano”, la data concordata non può essere considerata come improrogabile. SunConnex potrà essere considerata inadempiente solo dopo la formale costituzione in mora, in cui le verrà concesso un termine di almeno 1 mese per la riparazione di vizi, mancanze o difetti.
4. SunConnex non potrà in alcun caso essere ritenuta responsabile per eventuali difetti nell'installazione della merce, salvo il caso di dolo o colpa grave da parte dei propri dipendenti o del tecnico installatore.
5. La responsabilità di SunConnex per le operazioni di installazione si limita all'importo che il tecnico installatore riceverà dall'assicuratore per i danni subiti in forza della propria assicurazione per la responsabilità civile professionale. Qualora la compagnia assicurativa non dovesse versare il risarcimento o i danni in oggetto non fossero coperti da assicurazione, la responsabilità di SunConnex si limiterà all'importo fatturato relativo all'installazione difettosa, fino a un importo massimo di EUR 10.000,-.

11. Proprietà intellettuale



SUNCONNEX®

1. Tutti i documenti, i pieghevoli promozionali, le immagini, i disegni ecc., che vengono forniti da SunConnex all'acquirente rimangono proprietà di SunConnex. L'acquirente non è autorizzato a utilizzare tali materiali se non per la merce a cui essi sono inerenti.
2. L'acquirente non ha facoltà di rivelare a terzi i documenti di cui al punto precedente né i dati in essi contenuti o a questi resi noti in altro modo.

12. Scioglimento del contratto

1. Nel caso in cui l'acquirente non assolva o non assolva con puntualità o in maniera adeguata a uno qualsiasi dei suoi obblighi derivanti dal contratto, nonché in caso di fallimento, di amministrazione controllata, di interdizione giudiziale o legale, di interruzione delle attività o di liquidazione dell'impresa dell'acquirente, SunConnex ha la facoltà di richiedere con effetto immediato - e senza alcun obbligo di risarcimento o che vengano meno gli altri diritti a essa spettanti - l'integrale o parziale scioglimento del contratto o la sospensione della sua ulteriore esecuzione. In tali casi, tutti i crediti che SunConnex vanta nei confronti dell'acquirente diventano inoltre immediatamente esigibili.

13. Conversione e interpretazione

1. Nel caso e nella misura in cui - in base al criterio della buona fede oggettiva oppure al carattere vessatorio di una qualsiasi clausola delle presenti Condizioni - non sia possibile appellarsi alla clausola in oggetto, essa verrà interpretata con un contenuto e significato per quanto possibile affini a quelli originali, in modo che ne sia possibile l'applicazione.
2. La invalidità o la inefficacia di una qualsiasi clausola delle presenti Condizioni non lede la validità delle altre clausole.
3. Il fatto che SunConnex, in qualsiasi momento, non richieda la stretta osservanza di una delle presenti condizioni, non significa che essa rinunci al suo diritto di esigerne il rigoroso adempimento in qualsiasi altro momento.

14. Diritto applicabile e foro competente

1. Tutti i rapporti giuridici in essere tra SunConnex e l'acquirente sono regolati dalla legge olandese. Si esclude espressamente l'applicazione della Convenzione di Vienna sui contratti di vendita dei beni mobili.
2. Per tutte le controversie sorte tra SunConnex e l'acquirente sarà esclusivamente adito in primo grado il tribunale competente del foro di Amsterdam (Paesi Bassi).

15. Deposito

1. Le presenti Condizioni generali sono state depositate in data 18 maggio 2011 presso la Camera di Commercio di Amsterdam sotto il numero 30194829 e saranno inviate gratuitamente all'acquirente su sua pronta richiesta.